

研究典範的追尋

臺灣本土宗教研究 的新視野和新思維

SEARCHING FOR THE PARADIGM

New Perspectives on Taiwanese Religious Studies

張珣・江燦騰◎合編

本書推薦

當代台灣宗教學術
灣宗教研究已經相當成
新的議題與新的思維；
益頻繁之際，我們也急
書中，我們集合台灣當
的作者，針對老舊的研究主題（祭祀圈、媽祖、
三山國王、王爺）提出新的思考與新的論點，也
針對原有的宗教研究提出新的議題（教派史、生
態、性別、同性戀）。既針對日本殖民時期宗教
政策做新的解讀，也提供外國學者對台灣宗教研
究的觀點，期能在重視史料之際，也不忘涵養寬
廣的研究視野。

臺灣研究

ISBN 957-638-615-2



9 789576 386152

00500



研究典範的追尋

臺灣本土宗教研究 的新視野和新思維

張 珣・江燦騰 ◎ 合編



南天書局
台北

臺灣本土宗教研究的新視野和新思維／張珣，
江燦騰著。--初版。--臺北市：南天，2003〔民
92〕

面：公分

ISBN 957-638-615-2（平裝）

1. 民間信仰－臺灣－論文，講詞等 2. 佛教－
臺灣－論文，講詞等

271.907

92009957

**臺灣本土宗教研究
的新視野和新思維**

新臺幣 500 元

編 者 張 珣·江燦騰
發行人 魏 德 文
發行所 南天書局有限公司
地 址 臺北市羅斯福路3段283巷14弄14號
☎(02) 2362-0190 Fax:(02) 2362-3834
郵 撥 01080538（南天書局帳戶）
網 址 <http://www.smcbook.com.tw>
電子郵件 E-mail: weitw@smcbook.com.tw
國際書號 ISBN 957-638-615-2
版 次 2003年6月初版1刷
印 刷 者 國順印刷有限公司

著作權所有・翻印必究

SEARCHING FOR THE PARADIGM

New Perspectives on Taiwan Religious Studies

EDITORS

Hsun CHANG
and
Tsann-terng JIANG



SMC PUBLISHING INC.

Taipei

編者與著者簡介

黃智慧

臺灣臺北市人，1960年生，日本大阪大學人間科學研究科人類學系人類學博士課程終了，現任中央研究院民族學研究所研究助理員，曾任教台灣大學、空中大學。著有：“The Transformation of Taiwanese Attitudes Toward Japan in the Postcolonial Period”、“The Yamatodamashi of the Takasago Volunteers of Taiwan: A Reading of the Postcolonial Situation”、〈南北源流交匯處：沖繩與那國島人群起源神話傳說的比較研究〉、〈人群漂流移動史料中的民族接觸與文化類緣關係：與那國島與台灣〉等，主編作品《番族慣習調查報告書》中譯本系列曾獲教育部原住民學術論著漢譯優(86)、甲等獎(88)。

張 珣

1956年出生台灣高雄，美國加州大學柏克萊校區人類學博士，1998—1999年哈佛大學訪問學人。現任中央研究院民族學研究所副研究員，臺灣大學與政治大學兼任副教授。研究領域文化人類學、宗教人類學、醫療人類學。著有《疾病與文化》，〈道教與民間醫療文化〉，〈百年來台灣漢人宗教研究的人類學回顧〉，〈媽祖與女神信仰的比較研究〉，〈台灣的媽祖信仰研究與回顧〉等。

康 豹(Paul R. Katz)

1961年出生於美國加州洛杉磯市，普林斯頓大學東亞系博士。曾任中正大學歷史研究所副教授以及中央大學歷史研究所副教授與教授，現任中央研究院近代史研究所副研究員。主要著作有 *Demon Hordes and Burning Boats: The Cult of Marshal Wen in Late Imperial Chekiang* (Albany: Suny Press, 1995); *Images of the Immortal: The Cult of Lü*

Dongbin at the Palace of Eternal Joy (Honolulu: University of Hawaii Press, 1999), 以及中、英文論文若干篇。目前進行的研究計劃：1. 殖民政策與地方社會—以西來庵事件為例（國科會補助）；2. 浙江省舊平陽縣、天台縣鄉村社會的研究（配合法國實踐學院(École Pratique)的勞格文(John Lagerwey)教授所組成「華南地區鄉村社會研究—以福建、江西、浙江的府縣做為研究單位」總計畫下的子計畫；蔣經國基金會申請研究補助）；3. 中國神判儀式的研究。

邱彥貴

1962年出生於臺灣新竹，政治大學邊政研究所碩士，專攻滿洲研究與前近代東亞社會組織。曾任職於各級公務研究部門及傳播界。與人合撰有《恆春鎮志》、《台灣客家地圖》、《台東縣史漢族篇》、《續修頭城鎮志》等，其他論文與專題報告十餘種，散見台灣各期刊雜誌。

武雅士 (Arthur P. Wolf)

美國加州史丹福大學人類學(Department of Anthropological Science)資深教授，研究領域為文化人類學、人口人類學、與中國研究。編有 *Religion and Ritual in Chinese Society* (Stanford: Stanford University Press, 1974)，與人合撰 *Marriage and Adoption in China, 1845—1945* (Stanford: Stanford University Press, 1980)，其他論文與專題研究多篇。近年與中央研究院合作，在台灣與華南多個定點地區進行長期的人類學調查。

三尾裕子 (Yuko Mio)

1960出生於日本東京，東京大學社會學碩士，現任東京外國語大學亞非語言文化研究所副教授。研究領域為文化人類學。代表作有：〈王爺信仰的發展—臺灣與中國大陸之歷史和實況的比較〉，《人類

學在臺灣的發展論文集》頁31—67，臺北：中央研究院民族學研究出版(1999)。〈從兩岸媽祖廟的交流來談臺灣的民族主義〉，「媽祖信仰與現代社會國際研討會」發表論文(2001)。〈從地方性的廟宇到全省性的廟宇—馬鳴山鎮安宮的發展及其祭祀圈〉，中央研究院第3屆國際漢學會議發表論文(2000)。

江燦騰

台灣桃園大溪人，1946年生，台灣大學歷史研究所文學博士，第二屆台灣文獻傑出工作獎得主，曾任教台大和清大，現任職於光武技術學院共同科專任助理教授。著有：《台灣佛教百年史之研究(1895—1995)》(南天：1996)、《中國近代佛教思想的爭辯與發展》(南天：1998)、《台灣當代佛教》(南天：2000二版)、《日據時期台灣佛教文化發展史》(南天：2001)《當代台灣人間佛教思想家》(臺北：新文豐，2001)等書。電子郵件通訊地址為：budct.chiang@msa.hinet.net

楊惠南

台灣台中清水人，1943年生，臺灣大學哲學研究所碩士，現任臺灣大學哲學系教授，主要著作有：《佛教思想發展史論》(東大圖書公司，1993)、《當代佛教思想展望》(東大圖書公司，1993)、《印度哲學史》(東大圖書公司，1995)、《禪史與禪思》(東大圖書公司，1995)等。

林朝成

臺灣宜蘭人，1957年生，臺灣大學哲學博士。現任成功大學中文系教授，臺南市社區大學主任，臺南二十一世紀都市發展協會理事。著有《護生與淨土》(鄉城，2002)、《移民社會與儒家倫理》(鄉城，2002)、《佛學概論》(三民，2000)。現正從事「佛教環境倫理學」與「空間詩學」的研究工作。

李玉珍

1963年出生於彰化縣員林鎮，美國康乃爾大學東亞文學系博士。現任國立清華大學中國文學系助理教授。著有《唐代的比丘尼》，〈寺院廚房裡的姊妹情：戰後台灣佛教婦女的性別意識與修行〉，〈佛教譬喻(Avadana)文學中的男女美色與情慾—追求美麗的宗教意涵〉等。

王見川

台灣高雄人，1966年出生，中正大學歷史學研究所博士，專攻摩尼教與教派宗教，《民間宗教》雜誌主編，主要著作有《從摩尼教到明教》(1992)、《台南德化堂的歷史》(1995)、《台灣的齋教與鸞堂》(1996)，編有《台灣的善書—研究與資料》(1996)，與人合編《台灣宗教與文化》(1999)，《台灣民間宗教與信仰》(2000)。

序
一個新的追尋

● 李豐楙



臺灣本土宗教研究的新視野和新思維

當前臺灣的宗教研究，隨著宗教系所、宗教學門的漸形開展，已是人文社會學界共同關心的學術課題。緣於國府遷臺以來整個教育政策的取向，對於宗教的學術研究一直是個頗多爭議的問題，因而長期延遲了專門科系的成立。但是在這段長達四、五十年的時間裡，有關宗教研究卻也未曾延宕，只是分散在不同學科，分由不同專業的學者專家進行持續性研究。這些成果終能累積為當前宗教學門的基礎，也顯示宗教研究——特別是中國宗教、臺灣本土宗教的調查研究，乃是一門具有高度整合性的學科，需要諸多學門的學者專家投入其心力，始能展開其開闊的學術視野。際此宗教系所紛紛創設，而臺灣宗教學會亦始創的關鍵時期，學界有心人士進行嚴肅的回顧與前瞻，實在是一件深具意義的重要事情。

目前國科會人文中心進行的論述、論文的提要、評述工作，即是由蔡彥仁教授所主持推動的學術要事，展現了五十餘年來宗教研究所累積的集體成就。這一段時期張珣與江燦騰兩位教授也展開其極具創意的構想：就是借由總體的論述，以論評、論述的方式規劃整理出論集，這是由學界青壯一代所進行的學術成果之總檢討。江教授早在主持宗教學會的青年論壇時，既用心規劃了系列的宗教學術檢討，展現其創意與學術企圖心。而張珣教授則是在人類學界早就展示計劃性的成果檢討，以一種行內人的識見，公正評述人類學界對於漢人宗教的學術貢獻。類似的學術檢討本是學界的基本工夫，但是要開展全面性的總檢討，則是一件吃力而不討好的工作，它考驗了學界同行間是否真能接受批評的雅量與氣度。他們在這個工作上不僅自身親與其事，又進一步合作編成論集，廣搜、遍邀青壯世代，義無反顧地投入。既有第一次的可觀成果，也就鼓其餘勇進行了第二次的合作：針對臺灣本土宗教研究，檢討以往成果以期開出新視野、新思維。

由於掌握了當前的大好時機，不僅是宗教學界，就是整個人文社會學界也深切關懷這一壯舉；特別是國科會人文科會在進行初步評估之後，還在密切關心是否需要成立完全獨立的宗教學門之際，到底臺灣的宗教研究、本土宗教研究是否已漸趨成熟？在第二次結集時，除了他們兩人親自投入，又廣邀了國內外相關領域的學者，才能展開針對臺灣本土宗教研究的總檢討，其中固然並未全面照顧：諸如道教、新興宗教等，但是已涵括了大部分的宗教課題。從事這種深度的論述，在學術界自是有其公認的價值與意義，特別是針對宗教研究。撰述者多是該一領域的專家，本身在作研究即是行內，因而自我檢討之外，又要持平評論同行，不僅需學有專長而目光如炬，也要客觀公正而此心如秤。這種似易而實難的學術作業，正考驗這一群學術工作者的功力與用心，更重要的是還要提出「新視野」與「新思維」，就需有預測該一領域的洞見與識力。所以這一研究典範的追尋，會是同行之間在學術研究上見真章的舞臺，卻也是評論者被同行評定其功力的所在。

對於這次徵集的論述，兩位在〈編者序〉已有清楚的說明，顯示其整個編輯計劃有一定程度的自覺，也期許這些評述之中有一高遠的理想。從這次的編寫群再一次印證：五十餘年來宗教研究的高度整合性，不同學門出身的學者卻共同關心：臺灣本土宗教的調查研究是否已足以與國際學術對話。當前的宗教學科正逐漸凝聚一群深具潛力的學者，這股潛力仍在沈潛、蓄積其學術能量，一些專業專門的學報也正逐漸在增加中，一個宗教學的領域已日漸次成形，不過直至現在仍是在等待成熟的時機。這本論集的再度推出，其實適時提出了一個嚴肅的問題：臺灣的學界如何展現其學術成就？中國宗教的研究當前已逐漸面臨大陸同行的競爭，然則臺灣本土宗教的研究又該與誰競賽？在這次的結集中及結集後，它將提醒臺灣學

界、特別是宗教學界：臺灣本土宗教研究的解釋權將由誰承擔？這是一個需要學者同行「追尋」的問題！

目睹這一冊的編集完成，期望再有續編作更全面的展現。在這些總結性的典範期許中，我們也要探出未來的一些「追尋」：宗教學科與非宗教學科的競爭與合作，宗教學自有其學門理論與方法，其與不同學門的交流與互補，又如何展現其獨門的視野與思維？這是彼此之間需要競賽與合作的。其次是臺灣學派與國際學術潮流，本來理論就是從研究素材中發展形成的，臺灣學界早就匯入了世界學術潮流中，但是本土的宗教研究是否也能激發出本土學派、臺灣學派？這是兼顧國際化與本土化的問題，乃是一個更長遠的追尋。最後還可再強化一個思考：就是臺灣本土宗教研究自是一個地方性的知識體系、一個地方性的經驗與智慧結晶，然則其中是否也曾具現並提出一些普世性的價值與意義？在社會、經濟變動日亟的時代，其實也正是一個激發典範輪替的大好時機：當前臺灣之與中國大陸、與全球化的合作與衝突，就越顯出宗教所扮演的舞臺愈形開闊，因此研究臺灣本土宗教的舞臺既設，學者將可陸續登臺展演一個「追尋」主題的戲碼，我們所期待的正是鼓勵的掌聲與喝采吧！

編者序

● 張 珣／江燦騰



臺灣本土宗教研究的新視野和新思維

0.1 本書的編輯構想

眾所皆知，任何宗教研究皆脫離不了與其相關的現實社會環境。例如美國紐約市在2001年的911恐怖炸機事件之後，學界對於伊斯蘭宗教的研究立即形成一股熱潮。而臺灣在921的嚴重地震災難發生之後，有關宗教團體與社會福利研究也吸引許多學者注意。可見發生在各地的災難，會使得新的宗教研究議題，如宗教與救難，受到研究者的重視。特別是當代臺灣地區的二千三百萬民眾，正處於解嚴後激烈變動的新世紀社會情境，整個宗教生態與現實社會的互動，也不再只是侷限於社會秩序的維持或傳統文化價值的延續，因而我們對於臺灣本土宗教的研究也不應僅止於對其宗教教理或組織的靜態分析，而應更注意到當代臺灣宗教所面臨的不同時空下所呈現的劇變社會文化環境，及其因而所發生的諸如本土宗教發展上的困頓、轉型、衝突與交流等問題。

本書的編輯計畫和預期的學術目標，早在我們編輯出版第一本書《當代臺灣本土宗教研究導論》的〈編者序〉中，已作了清楚和明確的預告說明。當時，我們除了提出所謂「少壯派」的詮釋觀點之外，也提到編輯另一本《續編》專書的必要。其理由是：(1) 在第一本書中我們並未窮盡臺灣境內現有的各種教派、各種宗教現象或議題(2) 臺灣原住民宗教的大量研究成果，在第一本書中未被納入，必須在《續編》中對此缺憾有所彌補。(3) 國際宗教學者間的研究對話或教派間的互相對話，必須加以處理。(4) 當代臺灣新出現的宗教議題，如宗教與環保、宗教與兩性關係、宗教與另類醫療等，也須有所交代⁽¹⁾。

1. 見張珣、江燦騰主編，《當代台灣本土宗教研究導論·編者序》，頁8。臺北：南天書局，2001年。

現在，由於各方學者的熱烈響應，我們已收到相關的十三篇具代表性的論文，按其性質，我們分為四大類如下：(1)「臺灣原住民宗教研究篇」，收有黃智慧教授的〈日本對臺灣原住民宗教的研究取向〉一篇。(2)「臺灣民間信仰研究篇」，共收有張珣教授的〈打破圈圈：從「祭祀圈」到「後祭祀圈」〉和〈臺灣媽祖研究新思維：

「文化媽祖」研究的新取向〉、康豹教授的〈臺灣王爺信仰研究回顧與展望〉、邱彥貴先生的〈臺灣客屬三山國王信仰淵源新論〉、武雅士(A. Wolf)教授的〈臺灣民間信仰研究：美國人觀點〉、三尾裕子(Y. Mio)教授的〈臺灣民間信仰研究：日本人觀點〉六篇。(3)「臺灣佛教戰後研究篇」，共收有江燦騰教授的〈戰後臺灣禪宗史研究的爭辯與發展：從胡適到印順〉和〈戰後臺灣傳統佛教的教派發展與現代社會〉、楊惠南教授的〈臺灣佛教徒同志的平權運動〉、林朝成教授的〈臺灣人間佛教與環境論述〉、李玉珍教授的〈佛教與女性研究回顧〉五篇。(4)「臺灣教派宗教研究篇」，收有王見川先生的〈臺灣一貫道研究的回顧與展望〉一篇。另有幾篇，因改寫逾期或性質和本書不盡符合，只得暫時割愛。

因此，在本書中，我們雖未必能完美無缺地實現前述編輯《續編》的理想⁽²⁾，但，我們在《續編》的主要工作，仍是依循上述的預期學術目標，繼續進一步替臺灣本土宗教的相關研究，作學術史的回顧與展望，並提出研究上的新議題、新思維和新視野，以供學子參考使用。

0.2 本書的編輯理念說明

我們幾經考慮後，將本書的全名及副題訂為《研究典範的追尋：臺

2. 這有其現實的客觀困難條件在，不盡然是編輯能力的問題。

灣本土宗教研究的新視野和新思維》，是要藉著編輯本書來帶領讀者尋求新的研究典範，但此一願景並非是封閉的，而是需要多方對話才能達成，所以在此也稍將本書的編輯理念加以說明。

1. 所謂「新議題」，是指面對社會新問題的產生，因而宗教與之交涉後也衍生出新的關係，於是有研究者針對這些新的關係從事新議題的研究。例如本書編者之一的江燦騰教授，其〈戰後臺灣傳統佛教的教派發展與現代社會〉一文，是開創當代臺灣佛教「教團史研究」的新議題，楊惠南教授的〈臺灣佛教徒同志的平權運動〉則是關於當代臺灣佛教與同性戀議題的最新研究，林朝成教授〈臺灣人間佛教的環境論述〉是關於當代臺灣人間佛教思想與環保議題的新探，而李玉珍教授的〈佛教與女性研究回顧〉則是關於臺灣佛教與近代女性主義的新議題研究史回顧等。

2. 所謂「新思維」，是指分析一項宗教現象時，注入新的思考方式或新角度，為理解該宗教現象助成極大的澄清作用。例如本書編者之一張珣教授，其〈打破圈圈〉一文，即明確地指出：多年來臺灣民間信仰研究中習慣用的祭祀圈模式，已經造成對觀察當代臺灣民間信仰都市化變遷現象時的嚴重理解瓶頸，故須打破此一已嫌觀念過時或不足的祭祀圈緊箍咒，所以作者在參照當代世界宗教學術研究的新趨勢和接受多位國內重要學者的研究建議之後，改換為「去—地域主義」的「後祭祀圈」的新思維模式，將可使臺灣民間信仰的研究有新突破之可能：尤其是，近年來連大陸學者也紛紛在各地提出類似祭祀圈現象的研究，並對臺灣宗教學者的現有研究提出修正或要求對話，所以提出「後祭祀圈」的新思維模式，可謂切合當前的研究需要。

至於本書中，邱彥貴先生的〈臺灣客屬三山國王信仰淵源新論〉一文，則指出以往學界或一般人一直以爲三山國王是客家人專屬信